



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Het Paradys Der Gheestelijcke En Kerckelycke  
Lof-Sangen, Op de principaelste Feest-daghen des  
gheheelen Jaers**

**Afhakker, Aegidius**

**T'Shertogenbosch, 1627**

Een ander Kers-Liedeken. Op de wijze: O schoonste Personagie, &c.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-55083](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-55083)

## Een ander Kers-Liedeken.

Op de vyfse:

O schoonste Personage, &amp;c.



O soe te harmonje! Dan  
 O Choor der Eng'len blijē; Ghy



mp verdrijft ghy smert / Dooz  
 steelt van my mijn hert / En

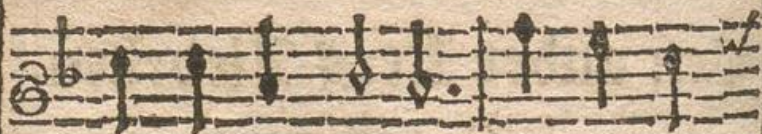


repner minnen. | <sup>3</sup>Wt liefd' divijn  
 al myn' sinnen.



Ick heel verdwijn. Om dat

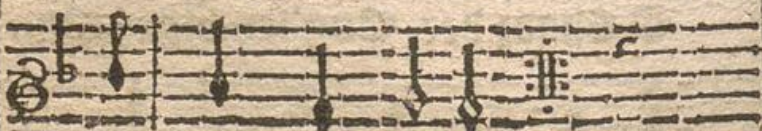
ick



ich hoor van vrede Die my aen-



dienen Des Hemelsch Cherubi-



nen/Godt oock mede.

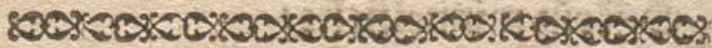
**O** Soete harmonijel  
 Van my verdrijft ghy suert /  
 Dooz repner minnen.  
**O** Choor der Eng'len blije;  
 Ghy steelt van my mijn hert/  
 En al mijn sinnen.  
 Wt liefde' divijn  
 Ick heel verdwijn.  
 Om dat ich hoor van vrede/  
 Die my aendien  
 Des Hemelsch Cherubinen/  
 Godt oock mede.

O Jesu minnelijcke/  
 Die mensch gheworden zijt  
 En Godt gebleven:  
 In Werdt en Hemelrijcke  
 Weest nu ghebenedijt  
 Van al die leven.  
 Mijn Godt/mijn Heer/  
 Mijn hoop/mijn eer/  
 Met u soo wil ick sterben:  
 Al's werelts lusten  
 En vzeughden/vol onrusten  
 Doort-aen derven.

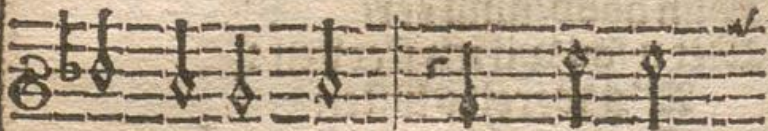
Ghy zijt den aldermeesten/  
 Den hooghsten Heer van al/  
 Rijck/Schoon/Almachtigh.  
 Nochtans hier vooz de beesten  
 Leght ghy in eenen stal/  
 Arm/teer en klachtigh.  
 O Godt seer groot/  
 Mensch naecht en bloot/  
 Wilt my u wijshepdt schencken:  
 Dat ick niet vzeughden  
 Mach alle dese denghden  
 Overdencken.



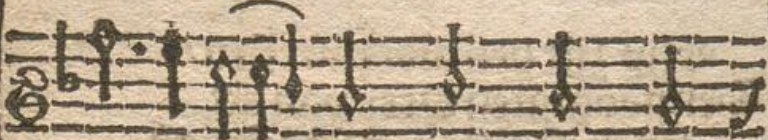
20 Gheestelijcke Lof-sanghen



<sup>3</sup>  
Een kindeken is ons gebooren



in Bethlehem/ Des hadd' He-



rodes thoozen / dat scheen aen



hem. Die Koningen eendzacht-  
Komen soecken aendacht-



tigh Tot Jerusalem zijn:  
tigh Den nieuwen Koningh sijn.



In Oꝛienten lan- de Wadden



sp klaer Sijn sterre met ver-



stan- de Ghesien boozwaer.



†  
Een kindeken/ &c.

**E** Een kindeken is ons ghebooren  
**I**n Bethlehem/  
**D**es hadd' Herodes thoozen/  
**D**at scheen aen hem.  
**D**rie Koninghen eendzachtigh

Tot

Tot Jerusalem zijn  
 Komen soecken aendachtigh  
 Den nieuwen Koningh sijn.  
 In Ozenten lande  
 Hadden sy klaer  
 Sijn sterre met verstande  
 Ghesien doozwaer.

Een kindeken/ Et.

Te Jerusalem binnen  
 Zynde/ hebben gheseydt  
 Met kloecken moet/en sinnen/  
 Wy zijn hier wel bereydt  
 Ghekomen van soo verre/  
 Om 't kindt vol deughdt  
 Te aenbidden/dooz sijn sterre  
 Beweeght met vzeughdt.

Een kindeken/ Et.

Maer doen Herodes hoorde/  
 En die stadt dit vernam/  
 Sp haer gheheel verstoorde/  
 Wy vzeesd' en wierdt seer gram/  
 Dat hy verliesen soude  
 Sijn Rijkke groot:  
 Daerom hy bzenghen woude  
 Het kindt ter doodt.

Een kindeken/ Et.

Wy vzaeghde vol onbrede/  
 Waer 't kindt ghebooren was.

In Bethlehem die stede/  
 Soo was dat men daer las;  
 Dus hebben 't die Propheeten  
 Beschreven net/  
 En klaerlijck laeten weten  
 In d'oude wet.

Een kindeken / Ec.

Hy septe tot de Wijse  
 Met een ghebeynst ghelaet/  
 Gaet niet goeden advijse/  
 Soeckt neerstigh met der daet  
 Dat kindt/den Heer der Heeren  
 Soo groot gheacht:  
 Men seght hy sal vermeerren  
 Sijn ryck met kracht.

Een kindeken / Ec.

En als ghy 't kindt gheprezen  
 Hebt vonden/keert tot my/  
 Met goed bericht van desen/  
 Op dat ick 't selve wy  
 Aenbidden mach / na reden/  
 In korter stondt:  
 Het heeft mijn hert dooz-sneden/  
 En seer ghewondt.

Een kindeken / Ec.

Maer als de Wijse quamen  
 Bupten die stadt ghegaen/  
 Met vzeughde sy vernamen



De sterre vooz hen staen/  
 Soo langh tot dat sy bonden  
 Het kindt soo klein  
 Bp sijn' Moeder / ghewonden  
 In doeckskens reen.

Een kindeken / Ec.

Die Koninghen aenbaden  
 Het kindt soo menighfout/  
 Offerden/wel beraden/  
 Myrthe/Wieroock en Goudt :  
 Sp eerden oock sijn' Moeder  
 Die supber Maeght:  
 Dit heeft onsen Behoeder  
 Al wel behaeght.

Een kindeken / Ec.

Den Enghel heeft by nachte  
 Ven ghedaen sulck bevel:  
 Te keeren/ elck hem wachte  
 Meer tot Herodes fel.  
 Dies dooz herscheyden weggen  
 Zyn sy ghekeert  
 Paer hups/ al met Godts seggen/  
 Als men ons leert.

Een kindeken / Ec.

Wy bidden nu/en singhen ;  
 Wy bidden met ootmoet/  
 Dat Jesus ons wil bzinghen  
 Al in sijn rijcke soet/

Daer

Daer hem sijn' Eng'len loben  
Tot aller tijdt  
Dat gun ons Godt van boven/  
Ghebenedijdt.

En kindeken/ &c.



Exulta parva Beth-lehem, Beth-



lehem. Et tu gaude Ieru- salem.



Alleluia, alleluia.

Allel. &c.

**E**Xulta parva Bethlehem, Bethlehem.  
Et tu gaude Ierusalem,

Alleluia, Alleluia.

Alleluia, &c.

Nam puer natus hodie, hodie,  
Qui Rex est cæli curiæ.

Allel. &c.

Hic jacet in præsepio, præsepio.  
Qui regnat sine termino.

Allel. &c.

Cognovit bos & asinus, asinus,  
Quod puer erat Dominus.

Allel. &c.

Reges de Saba veniunt, veniunt.  
Aurum, thus, myrrham offerunt.

Allel. &c.

In hoc natali gaudio, gaudio,  
Benedicamus Domino.

Allel. &c.



Saligh bep: ligh Beth

lehem.



lehem. **O** onder duysendt uyt-



verkoozen / Vereert boven



Jeru- salem. Want Jesus



is in u geboozen. Vereert/ Ec.

**O** Saligh/heylich Bethlehem.  
**O** onder duysendt uytverkoozen/  
 Ver-eert boven Jerusalem/  
 Want Jesus is in u gheboozen.  
 Vereert/ Ec.

O Bethlehem kleyn-groote stadt/  
Kleyn van begriyp / maer groot van  
weerden.

Ghy zyt dat alder-zelste vat/  
En d'aller-rjckste Stadt der eerden.  
Ghy zyt/ &c.

Verheught u dan O Israel/  
Hoe moght m'u blyder hoodtschap  
bzinghen?

Tot u soo komt Emmanuel:  
Wilt upt der sonden slaep ontsprin-  
ghen.

Tot u/ &c.

O Koninck Chyriste Prince groot/  
Hoe wordt ghy hier aldus ghevon-  
den/

In hopy en stroo/ in sulcken noodt/  
In arme doeckskens teer ghewon-  
den.

In hopy/ &c.

Ghy hebt het Firmament ghe-  
maecht/

Al waer u loben's Hemels gheesten:  
Maer nu gheheel bloodt ende naeckt/  
Leght ghy in 't midden van de Bee-  
ken.

Maer nu/ &c.

Ghy

Ghy wordt ghebooren in een stal/  
 Niemandt bekent in der nacht stille.  
 Maer d' Eng'len singen over al/  
 Peps met den Mensch van goeden  
 wille.

Maer/ Ec.

O machtigh Godt/o Jesu soet/  
 Wat liefd heeft u daer toe ghetrocken/  
 Dat ghy aen-neemt ons vleesch en  
 bloedt.

Om ons tot u alsoo te locken ?

Dat ghy/ Ec.

Komt tot dit kindt / ghy Adams  
 kindt/

Hoe kunt ghy noch die wereldt min-  
 nen ?

Siet hoe Jesus hem met u bindt.

Offerdt hem heel u hert en sinnen.

Siet hoe/ Ec.



Tenor a 4.



Beata immaculata virgo pue-pe-



ra : Quam pura sunt creatura tam



digna viscera, <sup>3</sup>Concipere,

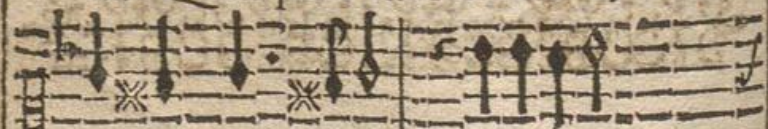
Cantus a 4.



Beata immaculata virgo puerpe-



ra : Quam pura sunt creatura, tam



digna vi- scera, <sup>3</sup>Concipere,

Altus a 4.



Beata immaculata virgo puerpe-

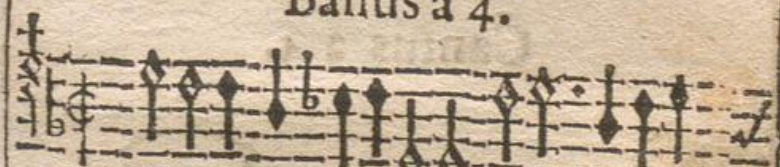


ra. Quam pura sunt creatura tam



digna viscera, Concipere

Bassus a 4.



Beata immaculata virgo puerpe-



ra: Quam pura sunt creatura tam



digna viscera, Concipere,



Geestelijke Lof-sanghen

Tenor a 4.



induere lucem pater-



na gloria.

Cantus a 4.



induere lucem pater-



na gloria.

Altus

Altus a 4.

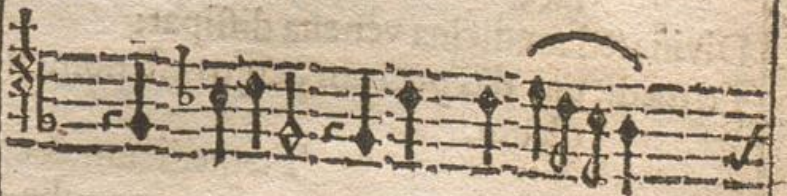


in- duere lucem pater-



na gloria.

Bassus a 4.



in- duere lucem pater-



na gloria.

**B**Eata immaculata virgo puerpera:  
Quam pura sunt creatura, tam digna viscera

Concipere, induere lucem paternæ gloriæ.  
Concipere, &c.

O nate pro nobis date noster Emmanuel  
De fruge Mariæ sige butyrum lac & mel;  
Sunt dulcia, sunt lactea, sunt pura matris ubera.

Sunt dulcia, &c.

Primæva seduxit Eva, Dux morientium:  
Tu plena salutis vena, mater viventium:  
Tu reseras; tu revocas ad Paradisi januas.

Tu reseras, &c.

Nos dentis mali serpentis morsus invaserat;  
Divina sed medicina venena dissipat:  
Tu medicum das puerum, cujus est nomen oleum.

Tu medicum, &c.

Laudemus & invocemus fortem mulierem,  
Mariam dulcem & piam, quæ vicit dæmonem;  
Hanc cordibus, hanc vocibus, hanc veneremur moribus.

Hanc cordibus, &c.

Sis bona nobis patrona in ista Bethlehem,  
Regina,

Regina, ô Heroïna, novæ Ierusalem :  
Te Cherubim , te Seraphim laudent Maria  
perpetim.

Te Cherub.&c.



Verſch ghebooren ſagh ick een



kind' lÿn klepne Suchten/en traen-



tjens wepnen. Ghy hebt re'en dat



ghy klaghet/ ghy hebt re'en dat ghy



klaghet Spzack daer een Vrouw



die Moeder was en Maghet.

Versc' gebooren sagh ick een kind:  
Ijn klepne

Suchten/en traentjens weynen/  
Ghp hebt re'en dat ghp klaghet/

Ghp hebt re'en dat ghp klaghet/  
Spzack daer een Vrouw' die Moeder

was/en Maghet.

Ghp hebt/Ec.

Door den Hemel hebt ghp nu een spe-  
loncke:

Houdt/sonder bper of boncke.

Door uw' thzoone de krebbe/

Door/Ec.

Met weynigh hogs / in plaets van  
wol en webbe.

Door uw' thzoone/Ec.

Daer u songhen thien-hondert-dup:  
sendt lieren/

Daer loepen nu twee dieren:

Die

Die vooz Hymnen vooz Psalmen/

Die vooz/ Ec.

Met lauwen aem u teere le'en bewalmen.

Die vooz/ Ec.

Dooz u werden verzaedt al 's He-  
mels geesten/

Mensch/ Vogelen en Beesten.

Du van hongher en dorste/

Du van/ Ec.

Soo snackt ghy naer mijn' Maeghde-  
lijcke borsten.

Du van/ Ec.

D kleet dat blonck van Sterren en  
van Sonnen:

Du moet ghy zijn ghewonnen

In de luperen en doecken/

In de/ Ec.

Die mijn' armoe by-cen heest kunnen  
soecken.

In de luperen/ Ec.

D quam eer toe een kepserlijcke  
Moeder/

Augustus tot een Doeder.

Want u dese toch souden/

Want u/ Ec.

Hebben ver-eert met purpur en met  
goude.

Want u dese/ Ec.

Maer

38 Geestelycke Lof-sanghen

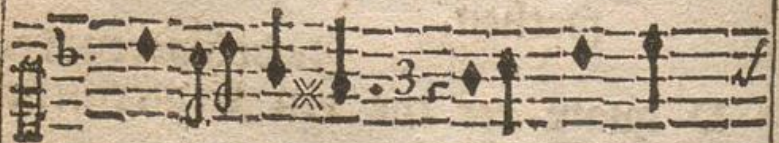
Maer want u nu beliefd mijn Godt  
mijn Soone/  
Bethlehem voor een throone :  
Soo ghenadicht uw' handen/  
Soo ghenad. &c.  
Telaten woelen in dees arme banden.  
Soo ghenadicht/ &c.



Dulcis Iesu, dulce nomen, dulcis



Dei genitrix : Dulce coelum



dulce solum, dulce mortis



gau - dium, Dul - cis natus,

no-



no- bis datus, dul- cis Dei



Fi- lius, Dulcis thorus, dulcis



chorus, & dulce præse- pium.

**D**ulcis Iesu, dulce nomen, dulcis Dei ge-  
nitrix:  
Dulce coelum, dulce solum, dulce mortis  
gaudium,  
Dulcis natus, nobis datus, dulcis Dei Fi-  
lius,  
Dulcis thorus, dulcis chorus, & dulce præ-  
sepium.

Dulcis thorus, &c.

Pulchrum numen, pulchrum lumen, no-  
ctis in solatium:

Pal-



40 Geestelijke Lof-sanghen

Pulchrum flamen, pulchrum stramen, &  
pulchrum palatium:

Antrum pulchrum, pulchrum fulcrum, &  
pulchrum tugurium:

Pulchræ cunæ, ut lux lunæ; sed puellus pul-  
chrior.

Pulchræ cunæ, &c.

Salve virgo, salve virga quæ de Iesse flo-  
ruit:

Salve nate, nobis date, quem Maria ge-  
nuit:

Felix tellus, quæ per vellus, rore cœli ma-  
duit:

Felix homo, qui pro pomo vitæ panem acci-  
pit.

Felix homo, &c.

Iesu veni, flatu leni cor nostrum resti-  
gera:

Carnis æstus, orci quæstus, cessent mundi  
prælia:

Cor devotum te vult totum, nam tu solus  
omnia.

Ergo veni, simus pleni fontis tui copia.

Ergo veni, &c.

Pie Iesu qui pro esu mali per te vetiti,  
Nudus nasci, lacte pasci, voluisti perpeti:  
Da salutem, per virtutem, qua polles divini-  
tus,

Vt

Vt hic donum, illic bonum, acquitamus ex-  
litus.

Vt hic, &c.

Tuus fletus, Iesu latus mæstum mundum  
recreans,

Ejulatus tuus gratus, Patri nos concilians:  
Sed da vere tecum flere causam mali, crimi-  
na:

Vt post mortem celi sortem nobis des in sa-  
cula.

Vt post, &c.



Nopt sulcken liefde op Aerdt,  
Nopt sulcken liefde en hoor,



rjck was gebonden/ | Nopt sulcken  
demen vermonden/

liefde



lief- de in 't herte was ontsteken /



Nopt sulcken liefde ter werelt was



ghebleken: Dat 't schoon al sou



wozden niet/en Godt sou wozden



eerde/ Om een vuyt bzoos sondigh  
Om een vuyt bzoos sondigh



bat/een bat van geen- der weerden.  
bat/een bat van geen- der weerden.



Amor, amor, amor, amor, Amor,  
Amor, amor, amor, amor, Amor,



quam dulcis est amor!  
quam fortis est amor!

**N**oyt sulcken liefde op Aerdrich  
wierdt ghebonden/  
Noyt sulcken liefde en hoorde men ver-  
monden/  
Noyt sulcken liefde in 'therte was ont-  
steken/  
Noyt sulcken liefde ter werelt was ge-  
bleken:  
Dat 't schoon al sou worden niet / en  
Godt sou worden eerde/  
Om een broos duyfl sondigh bat / een  
bat van geender weerden.

Amor,

44 Geestelijcke Lof-sanghen

Amor, amor, amor, amor,

Amor, quam dulcis est amor!

Amor, amor, amor, amor,

Amor, quam fortis est amor.

○ wonder liefde / ons Vader wordt  
ons Broeder!

○ wonder liefde / sijn' Dochter wordt  
sijn' Moeder!

○ wonder liefde; al uyt den schoot sijns  
Vaders

Komt hy betaelen de schuldt van sijn'  
verraders:

○ Eeuwighheyt komt in den tyd /  
Schepper wordt creatuere.

't Woordt wordt vleesch, Godt wort een  
kindt / en al uyt liefde puere.

Amor, amor, &c.

○ saligh Bethlem / dat hier toe was  
verkoozen:

○ saligh stall' ken daer Christus wordt  
gheboozen:

Salighe kribbe die Christum moghte  
draghen:

Salighe ooghen / die hem daer legghen  
saghen.

(lette/

Saligh is sy boven al die schoone bio-  
Die daer baerde sonder pijn Jesum van

Pazarette.

Amor, amor, &c.

Maer

Maer liebe Jesu / o kleynen grooten  
Heere /

Hoe is uw' machte gheworden nu soo  
teere ?

Hoe is uw' wijsheydt geworden nu soo  
stommet ?

Hoe zyt ghy Koninck soo bloot en  
nacckt al-omme ?

Is 't om onse sonden Heer dat ghy soo  
groot wordt kleene ?

Jaee 't boozwaer. Daerom o Mensch  
houdt u van sonden reene.

Amor, amor, &c.

Keene van sonden soo wil ick my be-  
waeren /

Ende met Jesus voort-aen wil ick my  
paeren :

Ick gev' u over Heer Jesu al mijn sin-  
nen /

Buypen u / Heere / en wil ick niet be-  
minnen.

Komt dan Jesu liebe Broe'r / en wilt  
my niet verachten /

Hemels vper verbuldt my heel / verflint  
alle mijn krachten.

Amor, amor, &c.

Hard is den marmmer / hard is een pser  
plaete /

Hard

46 Geestelijcke Lof-sanghen

Hard zijn de sarcken / en steenen van  
der straete/

Stoudt is het ys / en de huyt des Sala-  
manders,

Kouder en harder soo weet ick noch  
wat anders/

Kouder en harder acht ick alsulcke per-  
soonen/

Die voor Godts liefde soo groot / geen  
weder-liefd' en thoonen.

Amor, amor, &c.



Een anderen Lof-sangh  
van Kers-mis.

*Van oudts in 't Latyn ghesteldt,*

Ende nu versch in 't Duytsch over-gheset,  
op de selve wijze als sy begint.



't Is een dagh van vrolyckheyt  
Dies est læ-ti-tia